



Air Juice 15 W
QI WIRELESS CHARGER
USER GUIDE

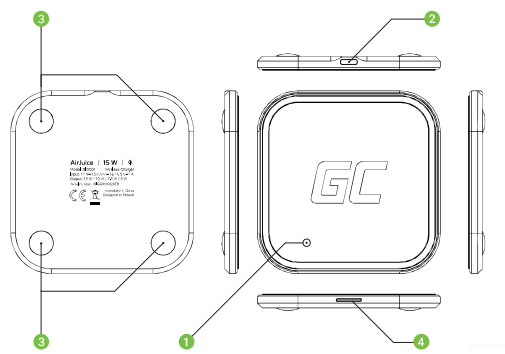
DE BENUTZERHANDBUCH

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

FR MODE D'EMPLOI

ES MANUAL DE USUARIO

IT MANUALE DELL'UTENTE



- ① Charging area / Ladebereich / Obszar ładowania / Zone de charge /
Área de carga / Área di ricarica
- ② Input power port / Netzanschluss / Wejściowy port zasilania /
Port d'entrée d'alimentation / Puerto de alimentación de entrada /
Porta di alimentazione in ingresso
- ③ Anti-slip pads / Anti-Rutsch-Pads / Podstawki antypoślizgowe /
Pieds antidérapants / Soportes antideslizantes / Cuscinetti antiscivolo
- ④ LED display / LED-Anzeige / Wskaźnik LED / Indicateur LED /
Indicator LED / Indicatore LED

000000000000

Name Name Nazwa Nom Nome Nombre	Air Juice 15 W
Rated power Nennleistung Moc znamionowa Puissance Nominale Potenza nominale Potencia nominal	15 W (Max)
Model Modell Model Modèle Modelo Modello	QIGC01
Input Eingang Wejście Entrée Entrada Entrata	USB-C 5 V $\overline{\text{DC}}$ 2 A / 9 V $\overline{\text{DC}}$ 1.67 A / 12 V $\overline{\text{DC}}$ 1.5 A (Max 15 W)
Output Output Wyjście Sortie Salida Output	5 W / 7.5 W / 10 W / 15 W
Dimensions Abmessungen Wymiary Dimensions Dimensión Dimensioni	90 x 90 x 7 mm (3.5 x 3.5 x 0.3 in)
Weight Gewicht Waga Poids Peso Peso	162 g (5.7 oz)

en / Thank you for choosing Green Cell!

Green Cell AirJuice is a wireless charger that supports Qi standard. This ensures compatibility with most phones and other devices with inductive charging module.

USER GUIDE

1. Connect the supplied cable to a power source – a charger or a USB port on your computer. For maximum power, connect the charger to a fast charging port.
2. Connect the other end of the USB cable to the USB-C port on the inductive charger. If successfully connected, the LED indicator will turn on.
3. Place the phone on the charger. Make sure it is placed exactly in the wireless charging area. The LED indicator will signalize the charging status.

LED INDICATOR

- When the USB-C power cable is connected, the indicator lights up in blue.
- When a compatible device is placed and the charging starts, the indicator turns green.
- Once the device is fully charged, the indicator changes to blue again.
- If you place an incompatible device on the charger, the blue light will start to blink.

The charger is equipped with overcurrent, overload and overtemperature protection, and blocks operation when incompatible device is placed on it.

The charger will have different maximum charging power depending on the voltage of the power source it is connected to:

5 V – Power higher than 5 W

9 V – Power higher than 10 W

12 V – Power higher than 15 W

/ Protect the device from water or humidity.

/ Do not open the device. Do not repair it yourself.

/ Protect the device from falling and/or damage.

/ Avoid extreme temperatures (optimal operating temperature:
0–45 °C / 32–113 °F).

/ If you want to clean the charger, make sure to unplug it first.

de / Vielen Dank, dass Sie sich für Green Cell entschieden haben!

Green Cell AirJuice ist ein drahtloses Ladegerät, das den Qi-Standard unterstützt. Dies gewährleistet die Kompatibilität mit den meisten Telefonen und anderen Geräten mit induktivem Lademodul.

BENUTZERHANDBUCH

1. Schließen Sie das mitgelieferte Kabel an eine Stromquelle – ein Ladegerät oder einen USB-Anschluss Ihres Computers – an. Für maximale Leistung schließen Sie das Ladegerät an einen Schnellladeport an.
2. Schließen Sie das andere Ende des USB-Kabels an den USB-C-Anschluss des Induktionsladegeräts an. Bei erfolgreicher Verbindung leuchtet die LED-Anzeige auf.
3. Legen Sie das Telefon auf das Ladegerät. Vergewissern Sie sich, dass es sich genau im Bereich des drahtlosen Ladegeräts befindet. Die LED-Anzeige signalisiert den Ladezustand.

LED-ANZEIGE

- Wenn das USB-C-Netzkabel angeschlossen ist, leuchtet die Anzeige blau.
- Wenn ein kompatibles Gerät platziert ist und der Ladevorgang beginnt, leuchtet die Anzeige grün.
- Nachdem das Gerät vollständig geladen ist, wechselt die Anzeige wieder auf blau.
- Wenn Sie ein inkompatibles Gerät auf das Ladegerät legen, beginnt das blaue Licht zu blinken.

Das Ladegerät ist gegen Überspannung, Unterspannung, Überlastung, hohe Temperatur sowie gegen Blockierung geschützt, wenn ein inkompatibles Gerät darauf gelegt wird.

Das Ladegerät hat eine unterschiedliche maximale Ladeleistung, abhängig von der Spannung der Stromquelle, an die es angeschlossen ist:

5 V – Leistung höher als 5 W

9 V – Leistung höher als 10 W

12 V – Leistung höher als 15 W

- / Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und Überflutung.
 - / Öffnen Sie das Gerät nicht. Reparieren Sie es nicht selbst.
 - / Schützen Sie das Gerät vor Stürzen und/oder Beschädigungen.
 - / Vermeiden Sie extreme Temperaturen (optimale Betriebstemperatur: 0–45 °C).
 - / Wenn Sie das Ladegerät sauber wischen möchten, ziehen Sie zuerst den Netzstecker.
-

pl / Dziękujemy za wybranie marki Green Cell!

Green Cell AirJuice to ładowarka bezprzewodowa obsługująca powszechnie stosowany standard Qi, co zapewnia kompatybilność z większością telefonów i innych urządzeń z modulem ładowania indukcyjnego.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Podłącz znajdujący się w zestawie kabel do źródła zasilania – ładowarki lub portu USB komputera. Aby uzyskać najwyższą moc, podłącz ładowarkę do portu obsługującego szybkie ładowanie.
2. Drugi koniec kabla USB podłącz do portu USB-C ładowarki indukcyjnej. Wskaźnik LED zasygnalizuje poprawne połączenie.
3. Umieść telefon na ładowarce. Upewnij się, że znajduje się dokładnie na obszarze ładowania bezprzewodowego. Podczas działania wskaźnik LED będzie sygnalizował status ładowania.

SYGNALIZACJA WSKAŹNIKA LED

- Po podłączeniu zasilającego kabla USB-C wskaźnik zaświeci się na niebiesko.
- Po umieszczeniu kompatybilnego urządzenia i rozpoczęciu ładowania wskaźnik zmieni kolor na zielony.
- Po pełnym naładowaniu urządzenia, kolor wskaźnika ponownie zaświeci się na niebiesko.
- Jeśli położysz niekompatybilne urządzenie na ładowarce, niebieska dioda zacznie migać.

Ładowarka posiada zabezpieczenia przed przepięciem, niskim napięciem, przeciążeniem, wysoką temperaturą, a także blokadę działania, gdy położymy na niej niekompatybilne urządzenie.

W zależności od napięcia zasilania, ładowarka osiąga inną maksymalną moc ładowania:

5 V – Moc wyższa niż 5 W

9 V – Moc wyższa niż 10 W

12 V – Moc wyższa niż 15 W

- / Chroń urządzenie przed wilgocią i zalaniem.
- / Nie otwieraj urządzenia. Nie próbuj samodzielnie go naprawiać.
- / Chroń urządzenie przed upadkiem i uszkodzeniami.
- / Unikaj ekstremalnych temperatur (optimalna temperatura pracy: 0–45 °C).
- / Przed czyszczeniem ładowarki upewnij się, że jest odłączona od zasilania.

fr / Merci d'avoir choisi la marque Green Cell!

Green Cell AirJuice est un chargeur sans fil qui prend en charge le standard Qi largement utilisé, ce qui vous garantit la compatibilité avec la plupart des téléphones et autres appareils dotés du module de charge par induction.

MODE D'EMPLOI

1. Connectez le câble fourni à la source d'alimentation – au chargeur ou au port USB de l'ordinateur.
2. Pour obtenir l'alimentation la plus élevée possible, connectez le chargeur à un port prenant en charge la charge rapide.
3. L'autre embout du câble USB doit être connecté au port USB-C du chargeur à induction. Le voyant à LED indiquera une connexion correcte. Placez le téléphone sur le chargeur. Assurez-vous qu'il se trouve exactement dans la zone de la charge sans fil. Pendant le fonctionnement, le voyant à LED indiquera l'état de charge.

SIGNALISATION DU VOYANT À LED :

- Lorsque le câble d'alimentation USB-C est connecté, le voyant s'allume en bleu.
- Lorsque vous placez un appareil compatible et que la charge commence, le voyant devient vert.
- Après avoir complètement chargé l'appareil, vous verrez à nouveau le rétroéclairage bleu.
- Si vous placez un appareil incompatible sur le chargeur, le rétroéclairage bleu clignotera.

Le chargeur est muni de protections contre la surtension, la basse tension, la surcharge, la température élevée, ainsi que d'un blocage de fonctionnement lorsqu'un appareil incompatible est placé dessus.

En fonction de la tension d'alimentation, le chargeur atteint une puissance de charge maximale différente:

5 V – Puissance supérieure à 5 W

9 V – Puissance supérieure à 10 W

12 V – Puissance supérieure à 15 W

- / Protégez le produit contre l'humidité et les inondations.
 - / Ne pas ouvrir l'appareil. N'essayez pas de le réparer vous-même.
 - / Protégez l'appareil contre les chutes et les dommages.
 - / Eviter les températures extrêmes (température de fonctionnement optimale: 0–45 °C).
 - / Avant de nettoyer le chargeur, assurez-vous qu'il est débranché.
-

es / Gracias por elegir la marca Green Cell!

Green Cell AirJuice es un cargador inalámbrico que admite Qi – el estándar ampliamente utilizado, que garantiza la compatibilidad con la mayoría de los teléfonos y otros dispositivos con el módulo de carga por inducción.

MANUAL DE USUARIO

1. Conecta el cable incluido a la fuente de alimentación: cargador o puerto USB del portátil. Para obtener la mejor potencia, conecta el cargador a un puerto que admita una carga rápida.
2. Otro extremo del cable USB conecta al puerto USB-C del cargador inalámbrico. El indicador LED indicará una conexión correcta.
3. Coloca el teléfono en el cargador. Asegúrate de que esté ubicado exactamente en la área de carga inalámbrica. Durante la operación, el indicador LED indicará el estado de carga.

INDICADOR LED DE SEÑALIZACIÓN

- Cuando el cable de alimentación USB-C está conectado, el indicador se iluminará en azul.
- Cuando ponemos un dispositivo compatible y comienza la carga, el indicador se vuelve verde.
- Después de cargar completamente el dispositivo, veremos nuevamente la luz de fondo azul.
- Si coloca un dispositivo incompatible en el cargador, la luz de fondo azul parpadeará.

El cargador tiene protección contra sobretensión, voltaje bajo, sobrecarga, temperatura alta, así como la operación de bloqueo cuando colocamos un dispositivo incompatible en él.

Dependiendo de la tensión de alimentación, el cargador alcanza una potencia de carga máxima diferente:

5 V – Potencia mayor que 5 W

9 V – Potencia mayor que 10 W

12 V – Potencia mayor que 12 W

- / Protege el dispositivo contra la humedad y las inundaciones.
- / No abres el dispositivo. No intentes repararlo tu mismo.
- / Protege el dispositivo contra caídas y daños.
- / Evita temperaturas extremas (temperatura óptima: 0–45 °C).
- / Antes de limpiar el cargador, asegúrate de que esté desenchufado.

it / Grazie per aver scelto Green Cell!

Green Cell AirJuice è un caricabatterie wireless che supporta lo standard Qi ampiamente utilizzato, garantendo la compatibilità con la maggior parte dei telefoni e altri dispositivi con la ricarica a induzione integrata.

MANUALE DELL'UTENTE

1. Collegare il cavo in dotazione ad una fonte di alimentazione – un caricabatterie o una porta USB del computer. Per ottenere la massima potenza, collegare il caricabatterie ad una porta di ricarica rapida.
2. Collegare l'altra estremità del cavo USB alla porta USB-C del caricabatterie a induzione. L'indicatore LED indicherà una connessione corretta.
3. Posizionare il telefono sul caricabatterie. Assicurarsi che si trovi esattamente nell'area di ricarica wireless. Durante il funzionamento, l'indicatore LED indicherà lo stato di carica.

INDICATORE LED

- Quando il cavo di alimentazione USB-C è collegato l'indicatore si illumina in blu.
- Quando viene posizionato un dispositivo compatibile e inizia la carica, l'indicatore diventa verde.
- Nel momento in cui il dispositivo è completamente carico, l'indicatore si illuminerà nuovamente in blu.
- In caso si posizioni un dispositivo incompatibile sul caricabatterie, la retroilluminazione blu lampeggia.

Il caricabatterie presenta una protezione da sovratensione, sottotensione, sovraccarico, temperatura elevata e anche un sistema di bloccaggio, nel momento in cui viene posto su di esso un dispositivo incompatibile.

A seconda della tensione di alimentazione il caricabatterie del prodotto raggiunge una diversa potenza massima di carica:

5 V – Potenza più alta di 5 W

9 V – Potenza più alta di 10 W

12 V – Potenza più alta di 15 W

- / Proteggere l'apparecchio dall'umidità e dal contatto con l'acqua.
- / Non aprire l'apparecchio. Non tentare di riparare il dispositivo da soli.
- / Proteggere l'apparecchio da cadute e danni.
- / Evitare temperature estreme (temperatura ottimale di funzionamento: 0-45 °C).
- / Assicurarsi che il caricabatterie sia scollegato prima della pulizia.

en / Hereby, CSG S.A. declares that the radio equipment type **Qi Induction Charger QIGC01** is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://greencell.global/manuals/ce/QIGC01.pdf>

de / Hiermit erklärt CSG S.A., dass der Funkanlagentyp **Qi Induktionsladegerät QIGC01** der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://greencell.global/manuals/ce/QIGC01.pdf>

fr / Le soussigné, CSG S.A., déclare que l'équipement radioélectrique du type **Chargeur à induction QIGC01** est conforme à la directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <https://greencell.global/manuals/ce/QIGC01.pdf>

es / Por la presente, CSG S.A. declara que el tipo de equipo radioeléctrico **Cargador por inducción QIGC01** es conforme con la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <https://greencell.global/manuals/ce/QIGC01.pdf>

it / Il fabbricante, CSG S.A., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio **Caricabatterie Wireless Qi QIGC01** è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://greencell.global/manuals/ce/QIGC01.pdf>

pl / CSG S.A. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego **Ładowarka indukcyjna QI QIGC01** jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://greencell.global/manuals/ce/QIGC01.pdf>

hu / CSG S.A. igazolja, hogy a **QI indukciós töltő QIGC01** típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <https://greencell.global/manuals/ce/QIGC01.pdf>

cz / Tímto CSG S.A. prohlašuje, že typ rádiového zařízení **Indukční nabíječka QI QIGC01** je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <https://greencell.global/manuals/ce/QIGC01.pdf>

nl / Hierbij verklaar ik, CSG S.A., dat het type radioapparatuur **QI Inductielader QIGC01** conform is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <https://greencell.global/manuals/ce/QIGC01.pdf>

sk / CSG S.A. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu **Indukčná nabíjačka QI QIGC01** je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.
Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <https://greencell.global/manuals/ce/QIGC01.pdf>

© © Green Cell Fresh Energy. Registered trademark.
All rights reserved. Actual product may differ from pictures.
All brand names and products are registered trademarks of their
respective owners.

Warranty service:

Europe

Green Cell ul. ppot Mieczysława Majdzika 15 dok 36 32-050
Skawina, Poland tel. +48 12 444 62 47

North America

To obtain warranty service, please contact us through the
channel where you purchased the product.

Manufactured for:

CSG S.A., ul. Kalwaryjska 33,
30-509 Kraków, Poland



Made in China

